

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	509434	Sep 28, 2023

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 756072
Delivery Date Sep 28, 2023
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 566506

18035090P
5012985443

338924

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	120 / 6 550004616901		400.00 635472-**-1	pcs

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc	Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 06/10/23
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATRO	800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R	
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B	
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC	

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.:+40 269 505 100
Fax:+40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital:1965520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
Info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR):RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO):RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC:DEUTDE33XXX
IBAN(EUR):DE9520070000056392200
Account:058392200 Sort Code:20070000

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
 including and
 y compris et
 1-15

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

<p>1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p>LENDRIUM AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Adresa: SIBIU - 550018, Str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J02/513/1998 CUI (CIF): RO 40849666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6553 3300</p>	<p>SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE</p> <p style="text-align: center;">(CMR)</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">9247</p>																																
<p>2 Destinatari (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataires (nom, adresse, pays)</p> <p>MAGNA PISA Via dei Cionnini 4 IT-70026 MORGNO (BARI)</p>	<p>16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <p style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 RO 18517892 Sebeș Str. Ciocărliei, Nr.8 Jud. ALBA - ROMANIA </p>																																
<p>3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)</p> <p>MORGNO ITALIA</p>	<p>17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p> <p>PETRUȚA IARDINEI</p>																																
<p>4 Locul încărcării (loc, țara, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)</p> <p>RO - SIBIU 3.10.2023</p>	<p>18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur</p> <p>AUTO NR.: AB31CYK SEMIREMORCĂ NR.: AB91CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:</p>																																
<p>5 Documente anexate Documents attached Documents annexés</p> <p>Deliver notes</p>	<p>6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros</p> <p>7 Nr. de coloie Number of packages Nombre de colis</p> <p>8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage</p> <p>9 Natura mărilor Nature of the goods Nature de la marchandise</p> <p>10 Număr statistic Statistical number No statistique</p> <p>11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg</p> <p>12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³</p> <div style="text-align: center; font-size: 4em; opacity: 0.5;"> CMR </div> <p>37 pallets 11510kg</p>																																
<p>13 Instrucțiunile expeditorului Sender's Instructions Instructions de l'expéditeur</p>	<p>19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières</p>																																
<p>14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement</p> <p><input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediție</p> <p><input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">20 Plata prin To be paid by A payer par</td> <td style="width: 25%;">Expeditor Sender Expéditeur</td> <td style="width: 25%;">Monedă Currency Monnaie</td> <td style="width: 25%;">Destinatari Consignee Destinataires</td> </tr> <tr> <td colspan="4">/Prațul transportului Carriage charges Prix de transport</td> </tr> <tr> <td colspan="4">/Sold/Balances/Solde</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments</td> </tr> <tr> <td colspan="4">/Alte taxe Other charges Frais accessoires</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">KUEHNE + NAGEL S.R.L.</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">Via dei Cionnini, snc - 70026 Morgno (BA)</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">Total</td> </tr> </table>	20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataires	/Prațul transportului Carriage charges Prix de transport				/Sold/Balances/Solde				Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments				/Alte taxe Other charges Frais accessoires				KUEHNE + NAGEL S.R.L.				Via dei Cionnini, snc - 70026 Morgno (BA)				Total			
20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataires																														
/Prațul transportului Carriage charges Prix de transport																																	
/Sold/Balances/Solde																																	
Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments																																	
/Alte taxe Other charges Frais accessoires																																	
KUEHNE + NAGEL S.R.L.																																	
Via dei Cionnini, snc - 70026 Morgno (BA)																																	
Total																																	
<p>21 Stabilit în Established in Etablie à</p> <p style="text-align: right;">data on le 3.10.2023</p>	<p>15 Suma de plată/Cash on delivery Ramboursement</p> <p style="text-align: right; font-size: 1.5em;">06 OCT 2023</p>																																
<p>22 Semnătura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur</p> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 10px; text-align: center;"> </div>	<p>23 Semnătura și stampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 RO 18517892 Sebeș Str. Ciocărliei, Nr.8 Jud. ALBA - ROMANIA </div>																																
<p>24 Recepția mărilor Place Marchandises reçues</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.5em;">06 OCT 2023</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.2em;">"Ricevuto con riserva di v. verifica su qualità e quantità"</p> <p>Semnătura și stampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire</p>																																	

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, clasa, cifra și litera
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the bottom the particulars of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique édictée la classe, la chiffre et la lettre